







Bombardier nomme des fournisseurs autorisés pour donner de la formation partout dans le monde sur les avions *CSeries*

- Flight Training Alliance, la nouvelle coentreprise formée par CAE et Lufthansa Flight Training, fournira la formation au vol des pilotes et du personnel de cabine des avions CSeries.
- Lufthansa Technical Training fournira aussi la formation à l'entretien pour les avions CSeries.

Montréal, le 14 juillet 2014 – Salon aéronautique de Farnborough – Bombardier a annoncé aujourd'hui, à l'occasion du salon international de l'aéronautique de Farnborough, qu'elle avait retenu la Flight Training Alliance (FTA), une nouvelle coentreprise formée par CAE et Lufthansa Flight Training (LFT), comme fournisseur de formation autorisé exclusif pour former les pilotes et équipages de cabine des avions *CSeries* à l'échelle mondiale. Bombardier a également annoncé que Lufthansa Technical Training (LTT) sera son fournisseur de formation autorisé exclusif pour donner la formation à l'entretien des avions entièrement nouveaux *CSeries* à l'échelle mondiale.

Flight Training Alliance appuiera l'entrée en service des avions *CSeries* de Bombardier et donnera une formation complète aux pilotes et équipages de cabine des clients et exploitants des avions *CSeries* de Bombardier à travers le monde. L'entreprise mettra ses programmes de formation à contribution sur les réseaux de CAE et de LFT et tirera parti des réseaux mondiaux et des méthodes de prestation de formation des deux partenaires pour répondre aux besoins des clients.

« Les exploitants d'avions *CSeries* auront accès à ce qu'il y a de mieux en matière de formation puisque Flight Training Alliance combine les forces de deux collaborateurs chefs de file dans ce secteur, soit l'expertise opérationnelle, le savoir-faire poussé en matière de formation d'instructeurs et de conception didacticielle, le brio technologique et le champ d'action mondial », a dit Michel Ouellette, président, Services à la clientèle, Avions amphibies et spécialisés, Bombardier Aéronautique. « CAE et LFT sont des partenaires de longue date de Bombardier et ils fourniront la meilleure solution possible en matière de formation pour la phase d'entrée en service de l'avion *CSeries* et pour le soutien continu durant tout son cycle de vie. »

« Nous sommes fiers de continuer à renforcer notre partenariat avec Bombardier pour soutenir le programme de formation d'entrée en service de l'avion *CSeries* », a dit Marc Parent, président et chef de la direction, CAE. « Notre coentreprise avec LFT offrira la meilleure solution de formation de sa

catégorie pour le nouvel avion *CSeries*, fondée sur le savoir-faire essentiel de deux chefs de file mondiaux dans le domaine de la simulation et de la formation. »

- « En combinant les forces particulières des deux partenaires de la coentreprise, il est maintenant possible d'établir de nouvelles normes de compétence en formation pour nos clients à l'échelle mondiale », a dit Florian Hamm, chef de la direction, Lufthansa Flight Training.
- « Nous sommes fiers de ce nouveau volet de notre relation florissante avec Bombardier », a dit Andreas Kaden, chef de la direction de Lufthansa Technical Training. « Nous sommes convaincus qu'au fil du temps, notre réseau international d'installations de formation technique aidera les exploitants d'avions *CSeries* à étoffer leurs capacités techniques. Nous les aiderons à intégrer parfaitement ce nouveau type d'avion dans leurs flottes. »

À titre de fournisseur de formation autorisé de formation à l'entretien pour les avions *CSeries*, Lufthansa Technical Training (LTT) prendra en charge, à l'échelle mondiale, les cours de formation adaptés au constructeur, destinés au personnel technique de l'aviation. De plus, grâce à son expertise et à son expérience à titre de fournisseur de formation reconnu, LTT appuiera Bombardier Aéronautique dans la conception de didacticiels approuvés par l'AESA.

Le premier simulateur de l'avion *CSeries* et le déploiement du programme de formation auront lieu avant l'entrée en service de l'avion. Le premier déploiement aura lieu au centre de formation de Bombardier à Montréal où CAE a construit le premier simulateur de l'avion *CSeries*. D'autres déploiements suivront en Europe, en Amérique du Nord et en Asie. L'accord ATP est soumis à l'approbation antitrust en Chine.

À propos de Bombardier

Bombardier est le seul constructeur au monde à fabriquer à la fois des avions et des trains. Regardant vers l'avenir tout en repoussant les limites du présent, Bombardier fait évoluer la mobilité en répondant à la demande mondiale en moyens de transport plus efficaces, plus durables et plus agréables. Notre leadership en moyens de transport résulte d'un large éventail de véhicules, de services et, surtout, de l'apport de nos employés.

Le siège social de Bombardier est situé à Montréal, au Canada. Nos actions (BBD) se négocient à la Bourse de Toronto, et nous sommes l'une des entreprises composant les indices de durabilité Dow Jones Sustainability World et Dow Jones Sustainability North America. Pour l'exercice clos le 31 décembre 2013, nos revenus ont été de 18,2 milliards \$ US. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez le site <u>bombardier.com</u> ou suivez-nous sur Twitter @Bombardier.

À propos de CAE

CAE est un chef de file mondial dans la fourniture de solutions de formation complètes, basées sur des technologies de simulation et des services intégrés de formation de classe mondiale. L'entreprise

compte 8 000 employés dans plus de 160 sites et centres de formation répartis dans 35 pays. Notre vision est d'être le Partenaire de choix de nos clients et nous bâtissons des relations à long terme avec eux. Nous offrons à nos clients de l'aviation civile, de la défense et de la sécurité une gamme complète de solutions innovatrices composée de produits, de services et de centres de formation qui répondent aux besoins essentiels de leurs missions en matière de sécurité, d'efficacité et de préparation. Nous offrons des solutions similaires à nos clients des secteurs de la santé et des mines. CAE dispose du plus important parc de simulateurs de vol civils et militaires, soutenu par une large gamme de services après-vente, et répond aux besoins de ses clients depuis près de 70 ans. Nous disposons du plus grand réseau de services de formation au monde et offrons des services de formation civile, militaire et sur hélicoptère dans plus de 67 emplacements partout dans le monde et formons plus de 120 000 membres d'équipage civils et militaires chaque année.

www.cae.com

Suivez-nous sur Twitter @CAE_Inc.

À propos de Lufthansa Flight Training

Lufthansa Flight Training GmbH (LFT) est une filiale en propriété exclusive de Deutsche Lufthansa AG. Outre Lufthansa, plus de 200 autres sociétés aériennes tirent désormais parti du savoir-faire de LFT dans des domaines aussi variés que la formation sur simulateur, la formation à l'entretien et aux situations d'urgence, et la formation en ligne. En 2013, LFT a vendu plus de 200 000 heures de formation sur simulateur à des clients partout dans le monde. S'appuyant sur plus de 50 ans d'expérience en formation acquise des opérations aériennes de grandes sociétés aériennes, LFT a continué d'étendre avec succès ses activités de formation avec instructeur au cours des dernières années. Aujourd'hui, le tiers de ses clients de formation sur simulateur achète des solutions de formation avec instructeur. Les instructeurs LFT sont parmi les plus chevronnés de l'industrie. L'entreprise compte plus de 250 instructeurs, dont chacun compte en moyenne plus de 17 000 heures d'expérience de vol, dont quelque 7000 heures sur le type d'avion pour lequel il donne de la formation à Lufthansa Flight Training. Pour plus d'information, rendez-vous au www.lufthansa-flight-training.com.

À propose de Lufthansa Technical Training

Lufthansa Technical Training est un fournisseur de premier plan de formation technique pour employés et gestionnaires en maintenance, réparation et révision (MRO) et du secteur aéronautique en général. LTT offre de la formation technique de base et plus avancée sur des types d'avions particuliers, ainsi que de la formation technique non spécialisée et non technique avancée. LTT compte plus de 50 ans d'expérience et est homologuée non seulement par l'AESA, mais aussi par de nombreuses autres autorités internationales du secteur de l'aviation.

Pour des nouvelles et plus d'information, rendez-vous sur <u>www.ltt.aero</u>

Bombardier, CSeries et L'évolution de la mobilité sont des marques de commerce de Bombardier Inc. ou de ses filiales.

Notes aux rédacteurs

Visitez le site Web de Bombardier Aéronautique consacré aux événements à venir au Salon aéronautique international de Farnborough au www.airshows.bombardier.com.

Suivez <u>@Bombardier Aero</u> sur Twitter pour obtenir les dernières nouvelles et mises à jour de Bombardier Aéronautique.

Personne-ressource de Bombardier :

Mark Masluch
Bombardier Aéronautique
+1 514 855-7167
mark.masluch@aero.bombardier.com

www.bombardier.com

Personnes-ressources à CAE :

Nathalie Bourque Vice-présidente, Affaires publiques et communications mondiales +1 514 734-5788 nathalie.bourque@cae.com

Andrew Arnovitz
Vice-président, Stratégie et relations avec les investisseurs
+1 514 734-5760
andrew.arnovitz@cae.com

Personne-ressource à Lufthansa Flight Training :

Uta Dressel Chef, Communications de l'entreprise +49 69 696 73373 uta.dressel@lft.dlh.de

Personne-ressource à Lufthansa Technical Training :

Ingo Mueller Chef, Communications de l'entreprise +49 69 696 90 668 ingo.mueller@dlh.de